

The Sze Chung Shing

日	月	西	陽	(年)	紀	辰
三	三	四	丙	八	己	辰

大英一千九百零六年正月
 大清光緒三十一年十二月
 中華民國元年十二月

香港行 廣東 廣州 佛山 梧州 肇慶 梧州 梧州 梧州

香港行 廣東 廣州 佛山 梧州 肇慶 梧州 梧州 梧州

休期 中國 國曆 大英 民國

休期 中國 國曆 大英 民國

之誠可痛心耳。
湖徐大總統委任移。而以蔡吏安民爲
念。一再誡誠。深切著明。近復以縣
則彼等之所事與謂爲文明畢竟爲野
蠻之文明耳凡野蠻者爲其國民及人類
高慢無智而諸君東洋人曾輕視西洋人
時諸君在野蠻之時代故也今日歐美

也。其食則亦不爲求。一盤之飯亦足
有。言未竟。衆咸譁然。無不噴飯。
笑聲既闐。高弓勃曰。今滿林之樹
木。經秋凋零。失其葉綠素而變萎黃。
與日光相輝映。亦儼然如黃金。吾覽
知其究竟。河不俟吾倩去後。潛蹤試
掘之。倘發見巨萬之寢金。君亦將面
團圍作富家翁矣。勃拉耶羅斯反詰之
曰。君旣言之稔。胡不自取。何必以

國對中國鐵
路交涉之繼
承之舉或爲
事實果依
如何理由要
求其繼承乎
不明蓋宜沿
張從來之沿
草及關係今
考該鐵路借
款之沿革屬
於該路中其
英美德法四
國借款者則
粵漢線於跨
湖北湖南兩
省部分即武
昌宜昌間約
六百哩而河
口漢線則漢
口蘆州間約
五百哩共一
千一百哩也
該鐵路建築

收于美國然
司支配權行
國政府之提
三省其同而
能達其目的
英國借款回
收美國既設
粵漢鐵路實
翁之利之結
分爲湖北湖
從事于建築
債則呈難期
轉之英國然
轉交涉于德
定合同然張
四借款款於
之成立加之
漢鐵路
本鐵路之沿
權之後不使
國政府者頗

美國政府一面
股票之回收而
議雖欲以爲湖
之猛烈反對該
遂成協定退還
收資壹一百十
萬五千支線若
千條全歸美國
之獨見使英
日其後所回收
兩廣東三部以
添工程遲緩不
成功之狀態故
英要求擴大而
始至協成後加
之嗣氏復加
一千九百十一
年川漢線一部
早既如此故使
英法繼承之
爲安當也

欲挽回該公
同時拒絕中
南湖北廣東
運動始終不
運動權于中
萬磅充作買
之費如斯而
國得所請漁
之粵漢鐵路
者辦或民營
進非再依外
中國政府先
協同不成立
立而訂結誓
英美法而為
年見該協約
以實現奧川
消滅德國利
而回收于中

駐防石山站鎮 無論官佐兵勇 遇有差錯由三 姓長馬有劉 大來領匪十餘 名來駐防經無 敵宅往慶無 力山力質爲人 誦石山站鎮 石山車站 商	恭頌陸 連連長 匪獲勝	代理店二井 代領票 本所票購 由本所購	高砂丸 五	濟洲丸 五
---	-------------------	------------------------------	----------	----------

月十一日門司
月十三日太沽
升洋行大連
出票所自賣如
電話四六〇一
軍二十八
日煥章排
之德政
騎兵九連連長
不准私自外
辭任買公精
辭任買公精
動身將宅主鄭
志非自連長
保陳紳商既
全體紳民彭家
李殿
兵害民
北路巡防後營
忽將其所作
七折八扣在
細帶軍商不
洋四百九十

神戶橫濱
牛莊行
迎支店
有坐客請
認明

師騎兵第三
長馬有二三

白煥章英勇卓
遇有要事必
不折不扣到
老練各盡職
往來無誤連
因交生擒一
難速何克
徐修亭不
其意不能
劉家子
霍永興
選運舖

貪贓枉
督帶李潔堅自
之違法串數大
內分文未給其
元據目釋放其

劉幹臣保	各 種 賣 買	各 種 分 種	部 各 分	二十八團	絕統 先掛 於前 值知 名堅 稱此 蘇家 楊桂 臣	到防 宗試 修條 罪一 非二
------	------------------	------------------	-------------	------	---	----------------------------

以軍容整齊
 刻達即重德
 十萬農各於
 餘急風馳電
 除選問有
 明愛民而
 端以李共
 選黃幹臣
 屯黃林堡
 帶不擾害生
 出派軍草
 與號陳草
 兵順陳草
 兵宋太恒
 商愛民
 第三營
 品機一器
 並舊機
 修修理
 理器
 式針帶

第九卷 聲擊

紀嚴明 九歲用 成治德 孟宅 瞬息而 傷及多 死如斯 器諸種 者散新

全啓

出

新

資

奉天

手

[illegible]

洋行 有願買機
 日機 器如
 語日 五一〇番
 千 萬 圖
 行 天 支
 下 國 電 話 一 一 番 長 五
 日 本 電 話 日 長 五
 城 南 大 門 通
 神 戶 下
 群 山 木 郎
 開 原 大 運 街
 安 東 縣 長 泰
 滿 洲 里 齊 齊
 海 參 崴 濟

店
九七
二四
三番
七二番
番
關元
金山
羅南
順營
鄭家
吉林
丹碧
南上
切外
存欸
及匯
貨各
放一
從向
公易
人通

<p>滿鐵 一棚 (三四〇一)</p>	<p>二神戶 (三九三)</p>	<p>一博進 以上兩船</p>	<p>除本事務所 長春各站均 有發售船票 兩船現均有 船票</p>	<p>之同于午前 南滿鐵道林 大連</p>	<p>日本郵船 濟洲丸五</p>
-----------------------------	----------------------	---------------------	---	-------------------------------	----------------------

定期船
 為特別
 休航
 二順
 九月
 青島上海
 駛回之時
 約設
 有船內初
 五月初四
 開往上海
 外埠
 發售船票
 設備無線電
 二時四十分
 一小時二十分
 式會社
 埠頭事
 船會
 汽船
 三日本沽牛

大連出帆
檢查
正午開往
（由上海）
運至大連
總電信局
口豫定
（貨物船）
奉天鐵嶺
票機
所至開駛
若在代辦
截止
事務所
大連出帆
駐行

啓舊照本勞券
本章程請勞
一本
告形
本

交通銀
者民國七年股
歷四月十六日
(十六日)午後
車庫行選舉
股票憑摺交出
股票可向各分
行總管理處驗
明親換股票
先期書由該分
委赴會可也特此
行現爲整理股
律收回註銷另
者請向各地方
外特此廣告

交通銀

裁錄

銀行發兌
本利息茲經本
在各地本分
時在北京君
務請股東諸
各本分行轉
行取閱並赴
明領取赴會
或更換新股
行驗明蓋章
通告

忘開會
會議決官利六
行開始發給並
武門外大街江
屆期親携撥發
北京總管理處
期首五日携帶
入場券其有違
之票證到就派
由代表人携赴
交通
和新老股票
會議決於發給
概不收手續費
股票通行可也
交通銀行
業者

之通告
六厘紅利八厘
並定於五月二
江西會館開股
系照前開各
更換新股票或
舊股票或更換
遞不克親到
近之本分行開
北北京本行總
銀行董事

票廣告
和民國七年份
資各股東如有
除於七年
管

之福

至於五月十五日(即舊曆四月十五日)即舊常會本屆協利公司新股票之憑證業已另有通告其股票戶名號具股票戶名號管理處驗明照理事會啓

股息時將舊股欲知換新股票理日期另行處啓

音

日（即）歷四月
其詳細
到京將
表者應
數股數
領入場

公頌云
 熱河三旗墾務
 處肅清丈畝
 無不招徠其
 民等無可酌
 開魯縣
 連長
 孟昭周舍
 宅便開工
 於二十八
 日飛奔前
 時賊力不
 四時界天
 白遠近諸
 錦縣

魯縣東

清丈委

所記繩丈亦均

北鄉第

擊賊可

東大公台子界

[illegible][illegible][illegible]

不遂以家該管
 以後若不
 於此罪
 全啓
 辦委我
 惠非淺
 啓謹
 步賊上
 命不可
 聞信帶
 擊四而
 諸勇於
 紹唐端
 榮軒

日辦正隆
 總辦
 大連
 火
 德
 芝
 行
 營口
 遼寧
 鄭家屯
 低利
 包辦
 實
 招殖
 天浪
 未包
 資本金
 利息
 債券
 發行
 期
 已接
 洽
 定項
 難費
 克已
 接洽
 定項
 難費
 有者
 人於
 去年
 在龍
 江時
 間論
 說會
 或轉
 等

銀行	電話	天津
通電	安田善三	錦州
開原	旅	長六
不	天津	旅
以款經理	接濟	
員業		
社奉		
金二千五百萬圓		
莫煩介紹		
元只收四		
地照作		
七號生計先照選		
人檢銷如以		
李慶林		

[illegible]

長春中國交通銀行兌換所成立啓事

請看開通縣黎生烈務公可放荒與後
基廣告

恭頌趙連陞營長之德政

義縣警察所長勞績毀譽片片錄



日本老牌
臭蟲立斃藥粉
中外各藥房均有發售

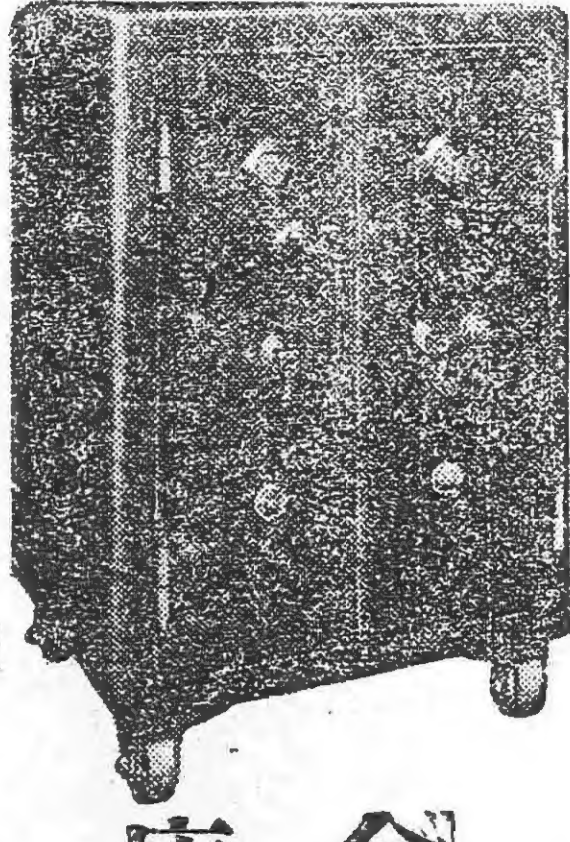
應驗如神
穩入睡鄉

南鐵路公司
辦事各項

發售各站車票
保管貨物

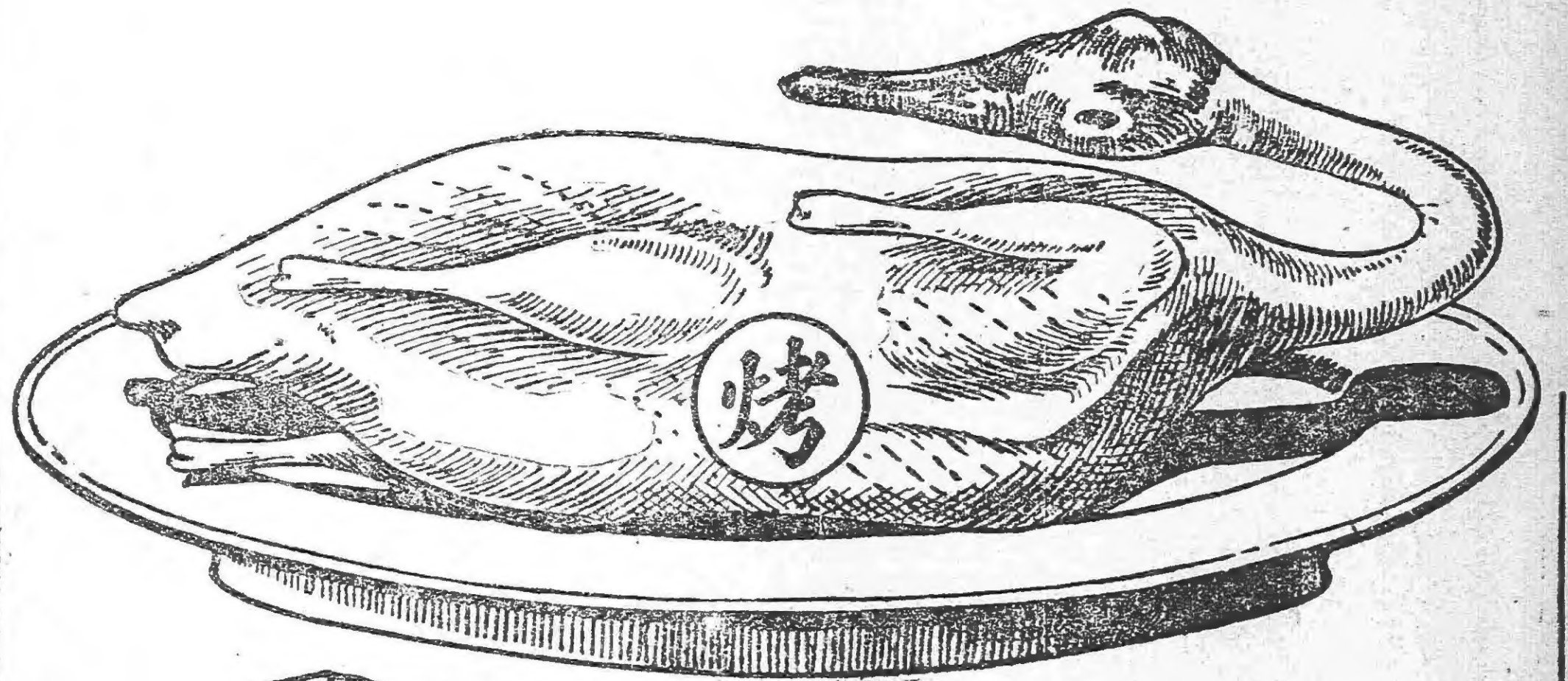
東京中川
大阪西田
奉天金庫總代理店
藤田洋行本店
日電話三三二四

技術最優秀
價格低廉
堅固無比



金庫

實收資本金四千八百萬圓
總行 日本東京市丸の内區
支店 橫濱、大阪、神戶、名古屋、京都、福岡、東京、上海、香港、天津、漢口、青島、大連、長春、哈爾濱、瀋陽、西安、蘭州、昆明、貴陽、重慶、成都、萬縣、宜昌、沙市、漢陽、武昌、九江、南昌、杭州、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港、澳門、台北、基隆、台中、台南、高雄、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、琉球、台北、基隆、台中、台南、高雄、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、琉球



燒鴨

燒鴨之清香美味 盡人皆知
筵席之間 咸視燒鴨為上菜 因其味美而清香也
燒鴨之味美 因其係用烤法調製 而他種食品亦然 即如煙葉 用烤法調製 其氣味格外芬芳
善吸上好香煙者 皆喜翠鳥牌香煙 因其煙葉係用烤法製成 其氣味格外馥郁也



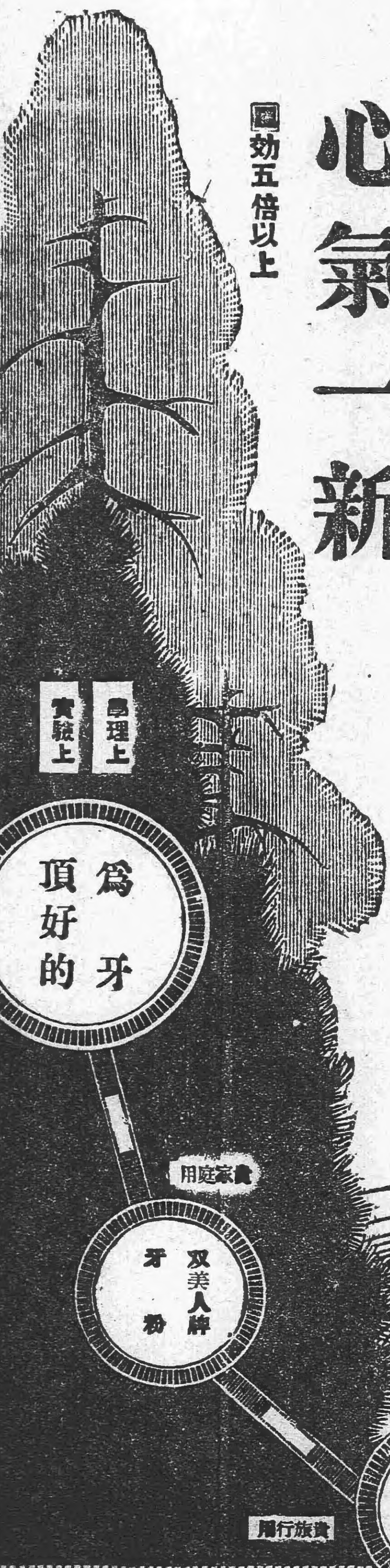
發明烤煙
翠鳥牌香煙

英美烟公司總理

清涼在口神骨俱清

每天早起與
食後使用
雙美人牌牙粉
則口中爽快
心氣一新

功效五倍以上



為牙
頂好的

用庭家貴

雙美人牌
牙粉

雙美人牌
牙粉

學理上、實驗上
為牙最好之牙粉
衛生於化學內含且具牙粉之功效且
對於口中衛生上非常常原料配製故
此當於防菌及清潔之作用於口中
之臭氣及腐敗之牙粉於未潔爽快口
中一新心氣爽快其功效之靈驗
者此比別牙粉不能及也此牙粉
粉之中獨一無二之好牙粉近來各
處均有發售也

用口常宜

雙美人牌
水牙粉

夏令請用國貨要品



各埠洋貨店均有代售
雙妹老牌
花露水 大號二角正 三號一角正
花露水 小號一角正
花露水 二號一角正
花露水 三號一角正
花露水 四號一角正
花露水 五號一角正
花露水 六號一角正
花露水 七號一角正
花露水 八號一角正
花露水 九號一角正
花露水 十號一角正
花露水 十一號一角正
花露水 十二號一角正
花露水 十三號一角正
花露水 十四號一角正
花露水 十五號一角正
花露水 十六號一角正
花露水 十七號一角正
花露水 十八號一角正
花露水 十九號一角正
花露水 二十號一角正
花露水 二十一號一角正
花露水 二十二號一角正
花露水 二十三號一角正
花露水 二十四號一角正
花露水 二十五號一角正
花露水 二十六號一角正
花露水 二十七號一角正
花露水 二十八號一角正
花露水 二十九號一角正
花露水 三十號一角正
花露水 三十一號一角正
花露水 三十二號一角正
花露水 三十三號一角正
花露水 三十四號一角正
花露水 三十五號一角正
花露水 三十六號一角正
花露水 三十七號一角正
花露水 三十八號一角正
花露水 三十九號一角正
花露水 四十號一角正
花露水 四十一號一角正
花露水 四十二號一角正
花露水 四十三號一角正
花露水 四十四號一角正
花露水 四十五號一角正
花露水 四十六號一角正
花露水 四十七號一角正
花露水 四十八號一角正
花露水 四十九號一角正
花露水 五十號一角正
花露水 五十一號一角正
花露水 五十二號一角正
花露水 五十三號一角正
花露水 五十四號一角正
花露水 五十五號一角正
花露水 五十六號一角正
花露水 五十七號一角正
花露水 五十八號一角正
花露水 五十九號一角正
花露水 六十號一角正
花露水 六十一號一角正
花露水 六十二號一角正
花露水 六十三號一角正
花露水 六十四號一角正
花露水 六十五號一角正
花露水 六十六號一角正
花露水 六十七號一角正
花露水 六十八號一角正
花露水 六十九號一角正
花露水 七十號一角正
花露水 七十一號一角正
花露水 七十二號一角正
花露水 七十三號一角正
花露水 七十四號一角正
花露水 七十五號一角正
花露水 七十六號一角正
花露水 七十七號一角正
花露水 七十八號一角正
花露水 七十九號一角正
花露水 八十號一角正
花露水 八十一號一角正
花露水 八十二號一角正
花露水 八十三號一角正
花露水 八十四號一角正
花露水 八十五號一角正
花露水 八十六號一角正
花露水 八十七號一角正
花露水 八十八號一角正
花露水 八十九號一角正
花露水 九十號一角正
花露水 九十一號一角正
花露水 九十二號一角正
花露水 九十三號一角正
花露水 九十四號一角正
花露水 九十五號一角正
花露水 九十六號一角正
花露水 九十七號一角正
花露水 九十八號一角正
花露水 九十九號一角正
花露水 一百號一角正

注意
本行定
價均以
現大洋
交易
票照時
價伸算
特此聲
明如有
願代售
本行貨
物者請
到本行
面議或
函商均
可本行
中國電
話八百
七十號

七大學博醫士賞讚而証明於天下
 普遍江湖之好評異常
 美味而所富于滋養分之純粹葡萄酒

赤玉波特ワイン

赤玉牌葡萄酒者能健胃補血強壯其
 効驗卓著與天然甘味而馳名於天下
 如今東西醫學者均爲治療上必需之
 滋養劑莫不採用於藥局矣實係特異
 之釀造法所釀造永保有天然之美味
 與香氣甚爲潤麗是以勿論婦女與小孩飲用最爲適口充腸而豐富之滋養大有殺菌之力
 能使人增精力防衰老故所以爲健胃、補血、強壯之完全滋養料也
 特告身體欲強健、意氣爽快之人及患、貧血、虛弱、神經衰弱、食慾不進、精力意退、
 營養不良、腸胃病者至疲勞、幽鬱、神經過敏、或產前產後者均可飲用此赤玉牌葡萄酒
 俾得歡天喜地以蘇生平之暢快焉

(赤玉波特ワイン)
 大坂市東區住吉町百貳拾番邸
 合資 壽屋洋酒店



蓋平鳴冤呼救錄

蓋平天山村趙姓四子，因貧苦，向王克勤借銀四元，因王克勤不給，遂將其子蓋平打傷，並將其子蓋平之衣物搶去。蓋平之父趙某，向王克勤索還，王克勤不但不還，反將其子蓋平打傷，並將其子蓋平之衣物搶去。蓋平之父趙某，向王克勤索還，王克勤不但不還，反將其子蓋平打傷，並將其子蓋平之衣物搶去。蓋平之父趙某，向王克勤索還，王克勤不但不還，反將其子蓋平打傷，並將其子蓋平之衣物搶去。

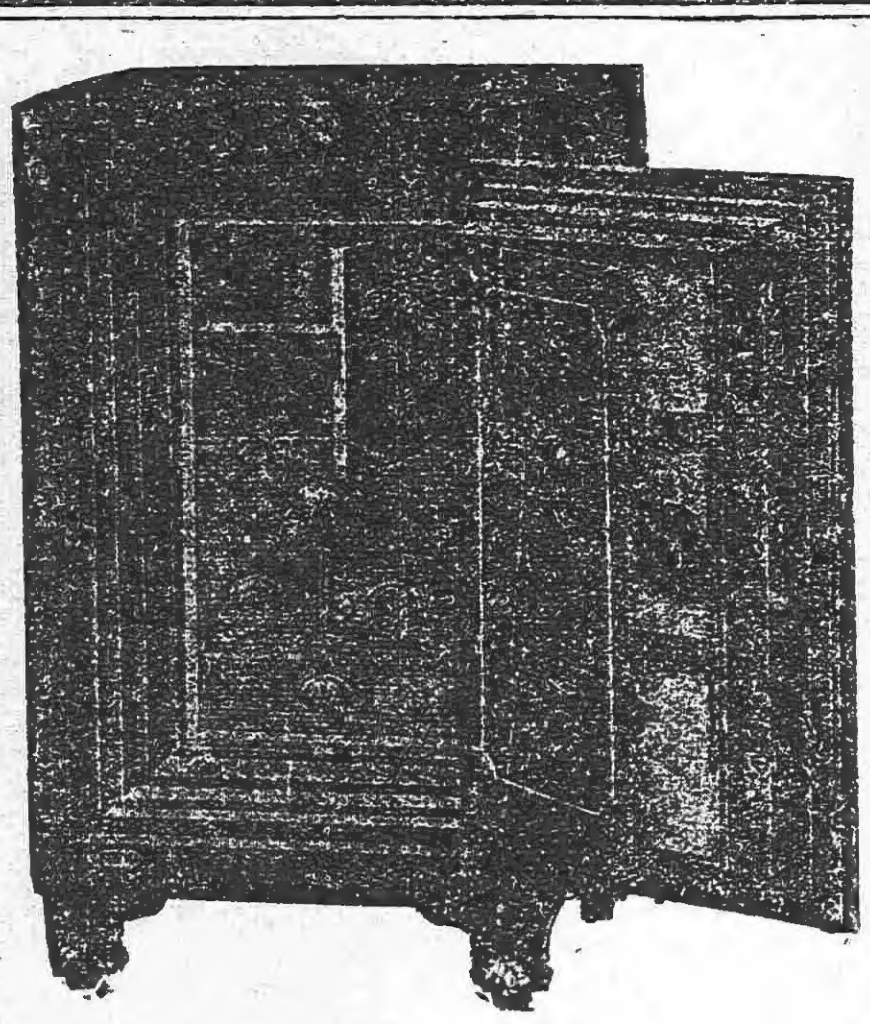
花柳注意

奉天省垣大西關上頭
英美大藥房主任侯鳳閣啓
花柳之毒，其害甚烈，不可不慎。本藥房專治花柳，無論新舊，一服即愈。本藥房專治花柳，無論新舊，一服即愈。本藥房專治花柳，無論新舊，一服即愈。

招商局圖南快輪 准於舊曆四月初十日
(即禮拜三)晚由營口開往上海
代理客票店大西門裡真正稻香村

苟誤選擇 有事之時悔無及矣

此大
悅來棧失慎之際 本金櫃在猛火中數小時而能全其保
護財產之任務



請即選用具有偉大信用實在成績之優美無比之
竹內金櫃

總代理店

奉天城內大北門裡
昌和洋行

特約店
安東縣 中泰洋行
長春 金飯洋行
大連 泰泰洋行

恭頌陸軍二十九師百十五團騎兵三營營長裴公振東之軍政

裴公振東，字子佩，山東人。曾任陸軍二十九師百十五團騎兵三營營長。裴公振東，字子佩，山東人。曾任陸軍二十九師百十五團騎兵三營營長。裴公振東，字子佩，山東人。曾任陸軍二十九師百十五團騎兵三營營長。

健胃強肺

山田正路丸
每食後必一粒 心口疼腹疼
咳嗽之妙藥
今之正路丸，乃係日本名醫山田正路氏之秘傳。專治咳嗽、氣喘、肺病、胃病、腸病、婦科、兒科等症。一服即愈，功效如神。

聲明
本行因業務需要，現已遷往新址。特此聲明。
滿洲農工會社

奉天小西門
實業公司
電話：二二四二號

奉天小西門
三有公司
電話：二二四二號

奉天小西門
義昌號
電話：二二四二號

奉天小西門
東亞公司
電話：二二四二號

奉天小西門
南滿公司
電話：二二四二號

奉天小西門
廣安公司
電話：二二四二號

孔雀牌大和元染料

孔雀牌大和元染料，係由日本名廠製造，品質優良，顏色鮮艷。適用於各種織物，如棉、毛、絲、麻等。一經染製，色澤持久，不易褪色。現已運到大批，歡迎各界人士垂詢。

與田銀工廠
全大連分工場
製造處
大連信濟棉織工廠廣告

定做各樣
洋服及販賣
各種洋服材料
田中洋服店
電話：二二四二號



奉天萬芝堂藥局

本藥局專治各種疑難雜症，藥到病除。現將部分藥品介紹如下：

- 虎骨熊油膏**：專治風濕、關節炎、腰酸背痛等症。一貼即愈。
- 雙合化痔膏**：專治內外痔瘡，脫肛、出血等症。一貼即愈。
- 保胎健母丸**：專治婦女經期不調、胎動不安、產後虛弱等症。一服即愈。
- 參茸補腎丸**：專治男婦腎虛、陽痿早洩、遺精滑精等症。一服即愈。
- 止咳藥**：專治咳嗽、氣喘、痰多等症。一服即愈。
- 神效虎骨酒**：專治跌打損傷、骨折脫臼、腰酸背痛等症。一服即愈。
- 開胃止痛丸**：專治胃痛、消化不良、食慾不振等症。一服即愈。
- 宋氏救喉散**：專治喉痛、扁桃腺炎、聲嘶力竭等症。一服即愈。